

Disposable Nitrile Examination Gloves

€ 0598

Category III, PPE Regulation 2016/425

€

Class 1

MDR (EU) 2017/745

Medical Device

MD

FOR SINGLE USE ONLY.

- GB

User Information for gloves
- SE

Användarinformation för handskar
- DK

Brugeroplysninger for handsker
- NO

Brukerinformasjon for handsker
- FI

Käyttäjän käsineet
- DE

Benutzer-Info über Handschuhe
- EE

Kasutaja Info kindad
- PL

Informacje o użytkowaniu rękawic
- FR

Informations d'utilisation des gants

Art. No.	Model	Size	Standard Package	Notified Body responsible for
23310320060	Worksafe Indigo Fine, powder free, blue	XS / 5-6	1/10 (150pcs/1500 pcs) 1/20 (50pcs/1500pcs)	EU Type Examination and Module B Centexbel 0493
23310320070	Worksafe Indigo Fine, powder free, blue	S / 6-7	1/10 (150pcs/1500 pcs) 1/20 (50pcs/1500pcs)	
23310320080	Worksafe Indigo Fine, powder free, blue	M / 7-8	1/10 (150pcs/1500 pcs) 1/20 (50pcs/1500pcs)	
23310320090	Worksafe Indigo Fine, powder free, blue	L / 8-9	1/10 (150pcs/1500 pcs) 1/20 (50pcs/1500pcs)	
23310320100	Worksafe Indigo Fine, powder free, blue	XL / 9-10	1/10 (150pcs/1500 pcs) 1/20 (50pcs/1500pcs)	

Notified Body which carried out:
EU Type Examination Certificate According to Module B Issued by:
Centexbel, Technologiepark 70, 9052, Zwijnaarde, Belgium (Notified Body No. 0493)
The Module D is under Supervision of:
SGS Fimko Oy P.O Box 30 (Sarkiniementie 3) 00211, Helsinki, Finland (Notified body No. 0598)

The product is manufactured by
Procurator AB, P.O. Box 9504, SE-200 39 Malmö, Sweden
Tel +46-(0) 10 60 40 000, www.procurator.com

EU Declaration of Conformity can be downloaded from <http://doc.worksafe.com>

GB

EU declaration of conformity

SE

EU-försäkran om överensstämmelse

DK

EU-overensstemmelseserklæring

NO

EF-samsvarserklæring

FI

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

DE

EU-Konformitätserklärung

EE

Eli vastavusdeklaratsioon

PL

Deklaracja zgodności UE

FR

Déclaration UE de conformité

Made in Malaysia

EN ISO 374-1:2016 - Permeation levels are based on breakthrough times

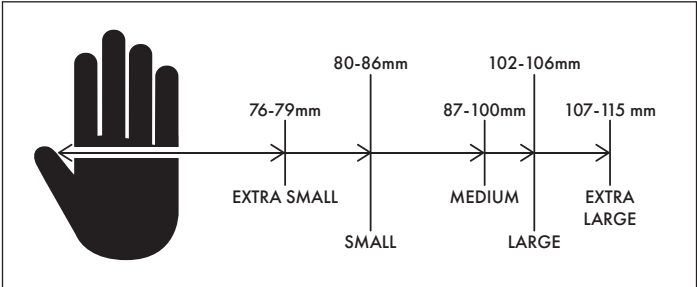
EN 16523-1:2015 - Resistance to chemical permeation

EN ISO 374-4:2013 - Resistance to chemical degradation

EN ISO 374-5:2016 - Protection against bacteria and fungi, viruses

* Fig. 1		Breakthrough Performance level	Achieved breakthrough time (min)
ISO 374-1:2016  ABCDEF GHIJ KLMNOPST	A. Methanol	J. n-Heptane	>10min
	B. Acetone	K. Sodium hydroxide 40%	>30min
	C. Acetonitrile	L. Sulphuric acid 96%	>60min
	D. Dichloromethane	M. Nitric acid 65%	>120min
	E. Carbon disulphide	N. Acetic acid 99%	>240min
	F. Toluene	O. Ammonium hydroxide 25%	>480min
G. Diethylamine		P. Hydrogen peroxide 30%	
H. Tetrahydrofurane		S. Hydrofluoric acid 40%	
I. Ethyl acetate		T. Formaldehyde 37%	

REF/ART NO.	Resistance to Permeation by chemicals	Breakthrough Performance Level (BS EN 16523-1:2015)	Mean Degradation(%) (BS EN 374-4:2013)	ISO 374-5:2016  VIRUS
2331032 Worksafe Indigo Fine, powder free, blue	(U) n-Heptane	2	50,4	Protection against bacteria and fungi - Pass
	K. Sodium Hydroxide 40%	6	6,7	Protection against viruses - Pass
	(T) 37% Formaldehyde	6	38,5	Performance Level Class 2 (AQL 1.5, G1)



EN ISO 21420:2020, glove sizing:

Choosing the right size of gloves is key as it affects the dexterity and comfort of the working hand. Please use the above size chart.



GB
The glove is in compliance with MDR (EU) 2017/745 as a Class I medical device. The gloves are tested in compliance with EN455 -1, 2, 3 & 4, Disposable gloves for medical use. EN455-1 Medical gloves for single use - Part 1:Requirement and testing for freedom from holes. EN455-2 Medical gloves for single use - Part 2: Requirements and testing for physical properties. EN455-3 Medical glove for single use - Part 3: Requirements and testing for biological evaluation. EN455-4 Medical glove for single use - Part 4: Requirements and testing for shelf life determination.

AQL= Acceptable quality level that indicates the percentage of leaky gloves per production run (or quantity).

PERFORMANCE LEVEL	AQL	INSPECTION LEVEL
Level 3	<0,65	G1
Level 2	<1,5	G1
Level 1	<4,0	S4

EN ISO 374-1:2016
Protection against chemicals and microorganisms.

ISO 374-1:2016
Type A/B/C

ABCDEF GHIJ KLMNOPST

EN ISO 374-5:2016
Protection against bacteria and fungi. Protection against viruses.

ISO 374-5:2016

VIRUS

**Fig 1*

ISO 374-1:2016
Type C

ABCDEF GHIJ KLMNOPST

ISO 374-1:2016
Type B

ABCDEF GHIJ KLMNOPST

ISO 374-1:2016
Type A

ABCDEF GHIJ KLMNOPST

Type C - At least Breakthrough Performance Level Class 1 (more than 10 minutes) against at least 1 chemical on the list. **Fig 1*

Type B - At least Breakthrough Performance Level Class 2 (more than 30 minutes) against at least 3 chemicals on the list. **Fig 1*

Type A - At least Breakthrough Performance Level Class 2 (more than 30 minutes) against at least 6 chemicals on the list. **Fig 1*

The gloves comply with PPE Regulation 2016/425 on personal protective equipment, Category III. The gloves are tested in accordance with EN ISO 21420:2020, EN420:2003+A1:2009 General requirements for gloves, EN ISO 374-1:2016, EN16523-1:2015 and EN ISO 374-5:2016.
The glove is intended for handling foodstuffs and cleaning, and to protect hands from dirt, minimal risks. "Fit for special purpose gloves" because they are to be used to protect the hand only from chemical splashes when handling chemicals. Do not use these gloves when protection in the cuff area is needed. Due to this, the glove does not fully correspond with the standard lengths declared in EN 21420. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400mm - where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and

degradation. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves.
EN 374-4 Degradation: Levels indicate the change in puncture resistance of the glove after exposure to the tested chemical. The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen. Water vapor transmission: if the glove is not breathable, and therefore not tested, you can improve the comfort by limiting time of use. Dexterity: Level 5. Donning: Ensure the selection of appropriate glove size, check for any damages or contamination prior to each use. Discard if there is any damage or contaminant. Doffing: remove gloves without the contaminant contacting bare hand or skin. Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections. Protect from heat, moist, light and ozone. Keep unused gloves in the original packaging. To be stored in a cool dark room. Disposable glove must be discarded after use. The product material is not known to cause allergic reactions. If irritation of the skin should occur, wash the affected area with mild soap and water. Seek medical attention if the irritation persists.

SE
Handsken uppfyller kraven i MDR (EU) 2017/745 som en medicinteknisk produkt i klass I. Handskarna är testade enligt SS-EN 455-1, 2, 3 & 4 Engångshandskar för sjukvård. SS-EN 455-1 Engångshandskar för sjukvård - Del 1: Krav samt provning av hälforekost. SS-EN 455-2 Engångshandskar för sjukvård - Del 2: Krav på och provning av fysikaliska egenskaper. SS-EN 455-3 Medicinska engångshandskar - Del 3: Krav och provningsmetoder för biologisk utvärdering. SS-EN 455-4 Medicinska engångshandskar - Del 4: Krav och provningsmetoder för lagningsegenskaper.

AQL= Acceptabel kvalitetsnivå som anger andelen otäta handskar per producerad volym (eller kvantitet).

PRESTANDANIVÅ	AQL	INSPEKTIONSIVÅ
Level 3	<0,65	G1
Level 2	<1,5	G1
Level 1	<4,0	S4

EN ISO 374-1:2016 Skydd mot kemikalier och mikroorganismer.

ISO 374-1:2016
Type A/B/C

ABCDEF GHIJ KLMNOPST

EN ISO 374-5: 2016 Skydd mot bakterier och svampar. Skydd mot virus.

ISO 374-5:2016

VIRUS

**Fig 1*

ISO 374-1:2016
Type C

ABCDEF GHIJ KLMNOPST

ISO 374-1:2016
Type B

ABCDEF GHIJ KLMNOPST

ISO 374-1:2016
Type A

ABCDEF GHIJ KLMNOPST

Typ C - Minst genombrottnivå klass 1 (mer än 10 minuter) mot minst en kemikalie på listan. **Fig 1*

Typ B - Minst genombrottnivå klass 2 (mer än 30 minuter) mot minst tre kemikalier på listan. **Fig 1*

Typ A - Minst genombrottnivå klass 2 (mer än 30 minuter) mot minst sex kemikalier på listan. **Fig 1*

Handsen överensstämmer med bestämmelserna i PPE-förordningen 2016/425 avseende personlig skyddsutrustning, kategori III. Handskarna är testade enligt EN ISO 21420:2020, SS-EN 420:2004+A1:2009 Skyddshandskar - Allmänna krav och provningsmetoder, SS-EN ISO 374-1:2016, SS-EN 16523-1:2015 och SS-EN ISO 374-5:2016. Handsken är avsedd för hantering av livsmedel och rengöring samt för att skydda händerna mot smuts, minsta risker. "Specialhandskar" då de enbart ska användas för att skydda händerna mot kemikaliestänk vid hantering av kemikalier. Använd inte dessa handskar när även området vid handlederna måste skyddas. På grund av detta överensstämmer inte handskens totala längd helt med kraven som anges i SS-EN 21420. Denna information speglar inte den verkliga varaktigheten av skyddet på arbetsplatsen och differentieringen mellan blandningar och rena kemikalier. Den kemiska resistansen har utvärderats under laboratorieförhållanden från prov som tagits endast från handflatan (utom i fall där handsken är lika med eller över 400 mm - där även manschetten testas) och avser endast den kemiska testningen. Det kan vara annorlunda om kemikalien används i en blandning. Det rekommenderas att kontrollera att handskarna är lämpliga för den avsedda användningen, eftersom förhållandena på arbetsplatsen kan skilja sig från typtestet beroende på temperatur, näting och nedbrytning. Vid användning kan skyddshandskar ge mindre resistens mot den farliga kemikalien på grund av förändringar i fysikaliska egenskaper. Rörelser, punktering, gnidning, nedbrytning orsakad av kemisk kontakt etc. kan minska den faktiska användningstiden avsevärt. För frätande kemikalier kan nedbrytning vara den viktigaste faktorn att beakta vid val av kemikalieresistenta handskar. EN 374-4 Degradation: Nivåerna indikerar förändringen i punkteringsmotståndet för handsken efter exponering för de testade kemikalierna. Penetrationsmotståndet har bedömts under laboratorieförhållanden och avser endast det testade provet. Vattendiffusion: Om handsken inte är andningsbar och därmed inte testad kan du förbättra komforten genom att begränsa användningstiden. Smidighet: Nivå 5. Påtagning: Se till att välja rätt handskstorlek, kontrollera eventuella skador eller föroreningar innan varje användning. Kassera om det finns några skador eller föroreningar. Avtagning: Ta av handskarna utan att föroreningen kommer i kontakt med bara hand eller hud. Inspektera handskarna avseende eventuella fel eller skador före användning. Skydda mot värme, fukt, ljus och ozon. Förvara oanvända handskar i originalförpackning. Förvaras svalt och mörkt. Engångshandskar ska kasseras efter användning. Materialet i produkten är ej känt för att orsaka allergiska reaktioner. Om hudirritation skulle uppstå, tvätta utsatt område med mild tvål och vatten. Uppsök läkare om irritationen kvarstår.

DK
Handsken er i overensstemmelse med MDR (EU) 2017/745 som klasse I medicinsk udstyr. Handskerne er testet i henhold til EN455 - 1, 2, 3 & 4 Engangshandsker til medicinsk anvendelse. EN455-1 Medicinske engangshandsker - Del 1: Krav til og prøvning af tæthed. EN455-2 Medicinske engangshandsker - Del 2: Krav til og prøvning af fysiske egenskaber. EN455-3 Medicinske engangshandsker - Del 3: Krav og prøvning til biologisk evaluering. EN455-4 Medicinske engangshandsker - Del 4: Krav og prøvning til lagringsholdbarhed.

AQL = Acceptabelt kvalitetsniveau, som angiver procentdelen af uttætte handsker pr. produktionsserie (eller antal).

PRÆSTATION	AQL	INSPEKTIONSNIVEAU
Level 3	<0,65	G1
Level 2	<1,5	G1
Level 1	<4,0	S4

EN ISO 374-1:2016
Beskyttelse mod kemikalier og mikroorganismer.

ISO 374-1:2016
Type A/B/C

ABCDEF GHIJ KLMNOPST

EN ISO 374-5: 2016 Beskyttelse mod bakterier og svampe. Beskyttelse mod virus.

ISO 374-5:2016

VIRUS

**Fig 1*

NO
Hansken er i overensstemmelse med MDR (EU) 2017/745 som medisinsk utstyr i klasse I.Hanskene er testet i henhold til EN455 - 1, 2, 3 & 4 Engangshansker for medisinsk bruk.
EN455-1 Medisinske hansker til engangsbruk - del 1: Krav til og test av at hanskene er uten hull.
EN455-2 Medisinske hansker til engangsbruk - del 2: Krav til og test av fysiske egenskaper.
EN455-3 Medisinske hansker til engangsbruk - del 3: Krav til og test av biologisk vurdering.
EN455-4 Medisinske hansker til engangsbruk - del 4: Krav til og test av fastsettelse av holdbarhet.
AQL= Acceptable quality level (akseptabelt kvalitetsnivå) som angir prosentandelen hansker med lekkasje per produksjonskjøring (eller antall).

PRESTASJON	AQL	INSPEKSJONSNIVÅ
Level 3	<0,65	G1
Level 2	<1,5	G1
Level 1	<4,0	S4

EN ISO 374-1:2016	EN ISO 374-5: 2016	
Beskyttelse mot kjemikalier og mikroorganismer.	Beskyttelse mot bakterier og sopp. Beskyttelse mot virus.	
ISO 374-1:2016 Type A/B/C	ISO 374-5:2016	
		
ABCDEF GHIJ KLMNOPST		VIRUS
*Fig 1		

ISO 374-1:2016 Type C	ISO 374-1:2016 Type B	ISO 374-1:2016 Type A
		
ABCDEF GHIJ KLMNOPST	ABCDEF GHIJ KLMNOPST	
Type C - Minst gjennombrudd Prestasjonsnivå Klasse 1 (mer enn 10 minutter) mot minst 1 kjemikalie i listen. <i>*Fig 1</i>	Type B - Minst gjennombrudd Prestasjonsnivå Klasse 2 (mer enn 30 minutter) mot minst 3 kjemikalie i listen. <i>*Fig 1</i>	Type A - Minst gjennombrudd Prestasjonsnivå Klasse 2 (mer enn 30 minutter) mot minst 6 kjemikalie i listen. <i>*Fig 1</i>

Hanskene samsvarer med bestemmelsene i forskriften 2016/425 for personlig verneutstyr, Kategori III.
Hanskene er testet i henhold til EN ISO 21420:2020, EN420:2003+A1:2009
Generelle krav til hansker, EN ISO 374-1:2016, EN16523-1:2015 og EN ISO 374-5:2016.
Hansken er beregnet for håndtering av næringsmidler og til rengjøring, samt for å beskytte hendene mot smuss, minimal risiko.
"Hansker beregnet til spesielle formål" fordi de kun skal brukes til å beskytte hendene omt kjemikaliessprut ved håndtering av kjemikalier.
Bruk ikke slike hansker når beskyttelse med manşjetter er påkrevd.
På grunn av dette samsvarer hansken ikke fullstendig med standardlengdene som er oppgitt i EN 21420.
Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesvarigheten på arbeidsplassen eller differensieringen mellom blandinger og rene kjemikalier.
Den kjemiske motstanden er kun undersøkt under laboratorieforhold fra prøver tatt fra håndflaten (unntatt i tilfeller hvor hansken er lik eller over 400 mm - hvor manşjettten også er testet), og gjelder kun kjemikaliet som er brukt i testen.
Den kjemiske motstanden kan endres hvis kjemikaliet brukes i en blanding.
Det anbefales å kontrollere at hanskene er egnet for den tilskittede bruken, fordi forholdene på arbeidsplassen kan avvike fra typetesten, avhengig av temperatur, slitasje og nedbrytning.
Ved

EE

Kinnas on I klassi meditsiiniseadmena kooskõlas direktiivi MDR (EU) 2017/745 nõuetega meditsiiniseadmete kohta. Kindaid on testitud kooskõlas standardiga EN455 (osad 1-4), Ühekordselt kasutatavad meditsiinilised kindad. EN 455-1 Ühekordselt kasutatavad meditsiinilised kindad. Osa 1: Nõuded aukude puudumisele ja selle katsetamine. EN 455-2 Ühekordselt kasutatavad meditsiinilised kindad. Osa 2: Nõuded füüsilikalistele omadustele ja katsetamine. EN 455-3 Ühekordselt kasutatavad meditsiinilised kindad. Osa 3: Nõuded ja katsetamine bioloogiliseks hindamiseks. EN 455-4 Ühekordselt kasutatavad meditsiinilised kindad. Osa 4: Stailivusaja määramise nõuded ja testimine. Vastuvõetav loomuleidiasie (AQL) tähistab defektsete kinnaste protsenti (või arvu) ühe tootmistükli käigus.

TOIMIVUSTASE	AQL	ÜLEVAATUSE TASE
Level 3	<0,65	G1
Level 2	<1,5	G1
Level 1	<4,0	S4

EN ISO 374-1:2016. Kaitse kemikaalide ja mikroorgan- ismide eest.	EN ISO 374-5: 2016 Kaitse bakterite ja seente eest. Kaitse viiruste eest.	
ISO 374-1:2016 Type A/B/C	ISO 374-5:2016	
		
ABCDEF GHIJ KLMNOPST		VIRUS
*Fig 1		

ISO 374-1:2016 Type C	ISO 374-1:2016 Type B	ISO 374-1:2016 Type A
		
ABCDEF GHIJ KLMNOPST	ABCDEF GHIJ KLMNOPST	
Tüüp C - läbitungimise tase vähemalt klass 1 (üle 10 minuti) vähemalt ühe kemikaali kohta loendis. <i>*Fig 1</i>	Tüüp B - läbitungimise tase vähemalt klass 2 (üle 30 minuti) vähemalt 3 kemikaali kohta loendis. <i>*Fig 1</i>	Tüüp A - läbitungimise tase vähemalt klass 2 (üle 30 minuti) vähemalt 6 kemikaali kohta loendis. <i>*Fig 1</i>

Kindad on kooskõlas isikukaitsevahendeid käsitleva määrusega 2016/425, III kategooria. Kindaid on katsetatud vastavalt standarditele EN ISO 21420:2020, EN 420:2003+A1:2009 (Üldnõuded kaitsekinnaatele), EN ISO 374-1:2016, EN 16523-1:2015 ja EN ISO 374-5:2016. Kinnas on mõeldud toiduainete käitlemiseks ja puhastustöödeks ning käte kaitsemiseks mustuse eest minimaalse riskiga. "Erikasutuseks mõeldud kindaid tuleb kasutada ainult kemikaalide käitlemisel, kaitsmaks käsi keemiliste ainete pritsmete eest. Ärge kasutage neid kindaid, kui tarvis on kaitset randmetele." Seetõttu ei vasta see kinnas täiel määral standardis EN 21420 sätestatud standardpikkustele. See teave ei kajasta tegelikku kaitse kestust töökeskkonnas ega segude ja puhaste kemikaalide eristamist. Keemilist vastupidavust on hinnatud laboritingimustes ainult peopesast võetud proovidest (välja arvatud juhtudel, kui kinnas on 400 mm või üle selle, kus randmeseosa samuti katsetatakse) ja see puudutab ainult katsetatud kemikaali. See võib olla erinev, kui kemikaali kasutatakse segus. Soovitavate kontrollid, kas kindad sobivad kasutamiseks ettenähtud otstarbel, kuna töökohta tingimused võivad sõltuvalt temperatuurist, hõõrdumistest ja lagunemistest tüübikatsetest erineda. Kasutamisel võivad kaitsekindad olla füüsilikaliste omaduste muutmise tõttu ohlikole kemikaalidele vähem vastupidavad. Keemiliste kokkupuudete jms

bruk kan beskyttelsehansder gi mindre motstand mot det farlige kjemikaliet på grunn av endringer i fysiske egenskaper. Bevegelser, rifter, friksjon, nedbrytning forårsaket av kjemisk kontakt osv. kan redusere den faktiske bruksperioden betydelig. For øtsende kjemikalier kan nedbrytning være den viktigste faktoren å vurdere ved valg av kjemikaliebestandige hansker. EN 374-4 Nedbrytning: Nivåene indikerer endringen i punkteringsmotstand til hansen etter eksponering for den testede kjemikalie. Gjennomtrengningsmotstand er vurdert under laboratorieforhold og gjelder bare for det testede prøven. Vanddampgjennomstrømning: Hvis hansen ikke er pustende og derfor ikke er testet, kan du forbedre komforten ved å begrense brukstiden. Smidighet: Nivå 5. Påklledning: Sørg for å velge riktig hanskestørrelse, sjekk for eventuelle skader eller forurensninger før hver bruk. Kast hansen hvis det er noen skader eller forurensninger. Avklledning: Fjern hansen uten at forurensningen kommer i kontakt med bare hånd eller hud. Kontroller hanskene for eventuelle feil eller mangler før bruk. Beskytt mot varme, fukt, lys og ozon. Oppbevar ubrukte hansker i originalpakningen. Oppbevares mørkt og kjølig. Engangshansker skal kasseres etter bruk. Materialet i produktet forårsaker ikke kjente allergiske reaksjoner. Hvis hudirritasjon skulle oppstå, vaskes det utsatte området med mild såpe og vann. Kontakt lege hvis irritasjonens vedvarer.

FI

Käsineet on lääkelaitedirektiivin MDR (EU) 2017/745 vaatimusten mukainen. Käsineet on testattu standardin EN455 Terveystenhuollossa käytettävää kertakäyttöiset käsineet osien 1, 2, 3 ja 4 tuotetta koskevien vaatimusten mukaisesti. EN455-1 Terveystenhuollossa käytettävät kertakäyttöiset käsineet - Osa 1: Reiättömyyttä koskevat vaatimukset ja testaaminen. EN455-2 Kertakäyttöiset lääketieteelliset hansikkaat - Osa 2: Fysikaalisien ominaisuuksien vaatimukset ja testit. EN455-3 Kertakäyttöiset käsineet lääketieteelliseen käyttöön - Osa 3: Biologisen arvioinnin vaatimukset ja testaus. EN455-4 Terveystenhuollossa käytettävät kertakäyttöiset käsineet - Osa 4: Vaatimukset ja testit säilymisajan määrittämiseksi.

AQL = Hyväksyttävä laatu-taso, joka ilmaisee vuotavien käsineiden prosentuaalisen osuuden tuotantoerää (tai määrää) kohti.

SUORITUSKYKYTASO	AQL	TARKASTUSTASO
Level 3	<0,65	G1
Level 2	<1,5	G1
Level 1	<4,0	S4

EN ISO 374-1:2016 Suojaus kemikaaleilta ja mikro-organismeilta vastaan.	EN ISO 374-5: 2016 Suojaus bakteereilta ja sieneltä. Suojaus viruksilta.	
ISO 374-1:2016 Type A/B/C	ISO 374-5:2016	
		
ABCDEF GHIJLMNOPST		VIRUS
*Fig 1		

Käsineet ovat henkilösuojaimia koskevan asetuksen 2016/425 luokan III vaatimusten mukaiset. Käsineet on testattu seuraavien standardien mukaisesti: EN ISO 21420:2020, EN420:2003+A1:2009 Käsineiden yleiset vaatimukset, EN ISO 374-1:2016, EN16523-1:2015 ja EN ISO 374-5:2016. Käsine on tarkoitettu elintarvikkeiden käsittelyyn ja puhdistukseen sekä käsineiden suojaamiseen liitla, vähäinen vaara. "Erikoiskäyttöön sopivat käsineet", koska ne on tarkoitettu suojaamaan kättä vain kemikaalien roiskeilla kemikaaleja käsiteltäessä. Älä käytä käsineitä, kun suojasta tarvitaan rannekkeen oluella. Tämän vuoksi käsine ei vastaa täysin EN 21420-standardin mukaisia vakiopituuksia. Nämä tiedot eivät heijasta työpaikalla tapahtuvan suojan tosiasiallista kestoa eivätkä eri seosten ja puhtaiden kemikaalien välistä erotusta. Kemikaalinkestävyyys on arvioitu laboratorio-olosuhteissa vain kymmenestä otetusta näytteistä (paitsi jos käsineen mitla on vähintään 400 mm, jolloin testataan myös manşetti) ja koskee vain testattua kemikaalia. Se voi olla erilainen, jos kemikaalia käytetään seoksessa. On suositeltavaa tarkastaa, että hansikkaat ovat tarkoituksenmukaisia, koska työpaikalla esiintyvät olosuhteet voivat poiketa tyyppitestistä riip-

põhjustatud liigutused, rebimine, hõõrdumine ja lagunemine võivad tegelikku kasutusaega oluliselt vähendada. Söövitavate kemikaalide puhul võib lagunemine olla keemiliselt vastupidavate kinnaste valimisel kõige olulisem tegur. EN 374-4 Lagunemine: Tasemed näitavad kindakatte läbitustakistuse muutust pärast kokkupuudet testitava keemilisega. Läbitungiv vastupanu on hinnatud laboritingimustes ja kehtib ainult testitud proovi kohta. Veepaarihingamine: Kui kindakatte ei ole hingav ega seetõttu testitud, saate mugavust parandada kasutaja piiramisega. Kõelise osavuse tase: Tase 5. Kandmine: Veen-duge, et valite sobiva kindakatte suuruse ning kontrollige enne iga kasutuskorda võimalike kahjustuste või saastumise osas. Kõrvaldage kindakatte, kui selles on kahjustusi või saastet. Eemaldamine: Eemaldage kindakatted, ilma et saast oleks palja käe või naha vastas. Enne kasutamist kontrollige, kas kinnastel on defekte või puudusi. Kaitse kuumuse, niiskuse, valguse ja osoonu eest. Kasutamata kindaid hoida originaalpakendis. Hoida jahedas ja pimedas kohas. Ühekordselt kasutatavad tooted tuleb pärast kasutamist kõrvaldada. Toote materjal ei põhjusta teadaolevalt allergilisi reaktsioone. Nahaärrituse korral peosta ärritatud alad õrnatoimelise seebi ja vee-ga. Kui ärritus ei kao, pöörduda arsti poole.

PL

Rękawica jest zgodna z MDR (EU) 2017/745 jako wyposażenie medyczne Klasy I. Rękawice zostały przebadane zgodnie z normą EN455 - 1, 2, 3 i 4, Rękawice jednorazowego użytku do zastosowań medycznych.
EN455-1 Rękawice medyczne jednorazowego użytku – Część 1: Wymagania i badania na nieobecność dziur.
EN455-2 Rękawice medyczne jednorazowego użytku – Część 2: Wymagania i badania właściwości fizycznych.
EN455-3 Rękawice medyczne jednorazowego użytku – Część 3: Wymagania i badania stanu biologicznego.
EN455-4 Rękawice medyczne jednorazowego użytku – Część 4: Wymagania i badania dla określenia przydatności do spożycia.

AQL= dopuszczalny poziom jakości oznacza procent wadliwych rękawic na cykl produkcyjny (lub ilość).

WYNIKI	AQL	POZIOM KONTROLI
Level 3	<0,65	G1
Level 2	<1,5	G1
Level 1	<4,0	S4

EN ISO 374-1:2016 Ochrona przed substancjami chemicznymi i mikroorganizmami.	EN ISO 374-5: 2016 Ochrona przed bakteriami i grzybami. Ochrona przed wirusami.	
ISO 374-1:2016 Type A/B/C	ISO 374-5:2016	
		
ABCDEF GHIJ KLMNOPST		VIRUS
<i>*Fig 1</i>		

ISO 374-1:2016 Type C	ISO 374-1:2016 Type B	ISO 374-1:2016 Type A
		
ABCDEF GHIJ KLMNOPST	ABCDEF GHIJ KLMNOPST	
Typ C - najniżej przełomowy poziom wydajności Klasa 1 (więcej niż 10 min) przeciwko co najmniej 1 substancji chemicznej z listy. <i>*Fig 1</i>	Typ B - najniżej przełomowy poziom wydajności Klasa 2 (więcej niż 30 min) przeciwko co najmniej 3 substancji chemicznych z listy. <i>*Fig 1</i>	Typ A - najniżej przełomowy poziom wydajności Klasa 2 (więcej niż 30 min) przeciwko co najmniej 6 substancji chemicznych z listy. <i>*Fig 1</i>

ISO 374-1:2016 Type C	ISO 374-1:2016 Type B	ISO 374-1:2016 Type A
		
ABCDEF GHIJ KLMNOPST	ABCDEF GHIJ KLMNOPST	ABCDEF GHIJ KLMNOPST
Tyyppi C - Ainakin läpäisytaulukko 1 (yli 10 minuuttia) vähintään yhtä luettelon kemikaalia vastaan. <i>*Fig 1</i>	Tyyppi B - Ainakin läpäisytaulukko 2 (yli 30 minuuttia) vähintään kolmea luettelon kemikaalia vastaan. <i>*Fig 1</i>	Tyyppi A - Ainakin läpäisytaulukko 2 (yli 30 minuuttia) vähintään kuutta luettelon kemikaalia vastaan. <i>*Fig 1</i>

puen lämpötilasta, hankautumisesta ja hajoamisesta. Käytettyinä suojauskäsineet voivat kestää vaarallista kemikaalia heikommoin fysikaalisten ominaisuuksien muutosn vuoksi. Liikheet, repeäminen, hankautuminen ja kemikaalin kosketuksen aiheuttama hajoaminen voivat lyhentää todellista käyttöaikaa merkittävästi. Syövyttävien kemikaalien osalta hajoaminen voi olla tärkein tekijä, joka on otettava huomioon kemikaaleja kestäviin käsineiden valinnassa. Hajoaminen: Tasot osoittavat hankan puhkeamismuutoksen muutoksen alitumisen jälkeen testatulle kemikaalille. Läpäisykestävyys on arvioitu laboratorio-olosuhteissa ja koskee vain testattua näytettä. Vesihöyryn läpäisy: Jos hanskat eivät ole hengittäviä ja siten testattuja, voit parantaa mukavuutta rajoittamalla käyttöaikaa. Sorminipäryys: Taso 5. Pukeutuminen: Varmista oikean hansikaskoon valitseminen, tarkista mahdolliset vauriot tai saastumiset ennen jokaista käyttökertaa. Hävitä hanskat, jos niissä on vaurioita tai saasteita. Riisuminen: Poista hanskat ilman, että saastuminen koskettaa paljasta kättä tai ihoa. Tarkista ennen käyttöä käsineet vikojen ja puutteiden varalta. Suoja-lämmöltä, kosteudelta, valolta ja otsonilta. Säilytä käyttämättömiä käsineitä alkuperäispakkauksessa. Säilytetään viileässä ja pimeässä. Kertakäyttökäsine on hävitettävä käytön jälkeen. Tuotteen materiaalin ei tiedetä aiheuttavan allergisia reaktioita. Jos ihoärsytystä ilmenee, pese vaikutusalue vedellä ja miedolla saippualla. Jos ärsytys jatkuu, käänny lääkäriin puoleen.

DE

Der Handschuh entspricht der Richtlinie MDR (EU) 2017/745 über Medizinprodukte als Medizinprodukt der Klasse I. Die Handschuhe sind gemäß EN ISO 21425 - 1, 2, 3 und 4 geprüft, Medizinische Einweghandschuhe. EN 455-1 Medizinische Handschuhe zum einmaligen Gebrauch – Teil 1: Anforderungen und Prüfung auf Dichtheit. EN 455-2 Medizinische Handschuhe zum einmaligen Gebrauch – Teil 2: Anforderungen und Prüfung der physikalischen Eigenschaften. EN 455-3 Medizinische Handschuhe zum einmaligen Gebrauch – Teil 3: Anforderungen und Prüfung für die biologische Bewertung. EN 455-4 Medizinische Handschuhe zum einmaligen Gebrauch – Teil 4: Anforderungen und Prüfung zur Bestimmung der Mindesthaltbarkeit. AQL= Acceptable Quality Level (dt. annehmbare Qualitätsgrenz-lage) – gibt den Prozentsatz undichter Handschuhe pro Fertigungslauf (oder Menge) an.

LEISTUNGSSTUFE	AQL	PRÜFNIVEAU
Level 3	<0,65	G1
Level 2	<1,5	G1
Level 1	<4,0	S4

EN ISO 374-1:20163 Schutz gegen chemikalien und Mikroorganismen.	EN ISO 374-5: 2016 Schutz gegen Bakterien und Pilze. Schutz vor Viren.	
ISO 374-1:2016 Type A/B/C	ISO 374-5:2016	
		
ABCDEF GHIJ KLMNOPST		VIRUS
*Fig 1		

Rękawice są zgodne z wymogami Rozporządzenia 2016/425 dotyczącego środków ochrony osobistej, kategorii III. Rękawice są testowane zgodnie z EN ISO 21420:2020, EN420:2003+A1:2009 Rękawice ochronne. Wymagania ogólne, EN ISO 374-1:2016, EN16523-1:2015 i EN ISO 374-5:2016. Rękawice są przeznaczone do obsługi żywności i sprzątania oraz do ochrony ręk przed zanieczyszczeniem, minimalnym ryzykiem. „Rękawice o zastosowaniu specjalnym”, ponieważ są one przeznaczone tylko do ochrony ręk przed rozpryskami substancji chemicznych podczas pracy przy chemikaliach. Nie używać rękawic, gdy potrzebna jest ochrona w okolicy nadgarstka. Z tego powodu długość tych rękawic nie odpowiada w pełni standardom określonym w normie EN 21420. Informacje te nie odzwierciedlają faktycznego czasu trwania ochrony w miejscu pracy oraz różnicowania między mieszaninami a czystymi chemikaliami. Odporność chemiczną oceniano w warunkach laboratoryjnych, na próbkach pobranych tylko z dłoni (z wyjątkiem przypadków, w których rękawice jest równa lub większa niż 400 mm – tam, gdzie testowany jest również mankiet) i odnosi się tylko do badanego związku chemicznego. Może być inaczej, jeśli substancja chemiczna jest stosowana w mieszaninie. Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice są odpowiednie do zamierzonego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od testu typu w zależności od temperatury, ścierania i degradacji. W przypadku użycia rękawice ochronne mogą zapewnić mniejszą odporność na niebezpieczny związek chemiczny ze względu na zmiany właściwości fizycznych. Ruchy, zaciepanie, tarcie, degradacja spowodowana kontaktem chemicznym itp. mogą znacznie skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku żrących substancji chemicznych degradacja może być najważniejszym czynnikiem, który należy wziąć pod uwagę przy doborze rękawic odpornych chemicznie. EN 374-4 Degradacja: Poziomy wskazyują zmianę odporności na przebiecie rękawicy po ekspozycji na testowany produkt chemiczny. Odporność na penetrację została oceniona w warunkach laboratoryjnych i dotyczy tylko badanego egzemplarza. Przepuszczalność pary wodnej: Jeśli rękawica nie jest oddychająca i dlatego nie była testowana, można poprawić komfort poprzez ograniczenie czasu jej użytkowania. Zwinność: Poziom 5. Zakładanie: Upewnij się, że wybiasz odpowiedni rozmiar rękawicy, sprawdź czy nie ma uszkodzeń ani zanieczyszczeń przed każdym użyciem. Wyrzucić, jeśli występują jakiegokolwiek uszkodzenia lub zanieczyszczenia. Zdejmowanie: Zdejmuj rękawice, unikając kontaktu zanieczyszczenia z gołą ręką lub skórą. Przed użyciem należy kontrolować rękawice pod kątem wszelkich wad lub niedoskonałości. Chronić przed gorcem, wilgocią, światłem i ozonem. Nieużywane rękawice należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu. Przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu. Rękawice należy po użyciu wyrzucić. Materiał produktu nie powinien wywoływać reakcji alergicznych. Jeżeli pojawi się podrażnienie skóry, przemyć je rozciewrem delikatnego mydła i wody. Jeżeli podrażnienie będzie się utrzymywać, skonsultować się z lekarzem.

FR

Le gant est conforme à la norme MDR (EU) 2017/745 en tant que dispositif médical de classe I. “Les gants sont testés conformément à la norme EN 455 - 1, 2, 3 & 4 Gants médicaux non réutilisables.” EN455-1 Gants médicaux non réutilisables - Partie 1: Détection des trous - Prescriptions et essais. EN455-2 Gants médicaux non réutilisables - Partie 2: Propriétés physiques : Exigences et essais. EN455-3 Gants médicaux non réutilisables - Partie 3: Exigences et essais pour évaluation biologique. EN455-4 Gants médicaux non réutilisables - Partie 4 : Exigences et essais relatifs à la détermination de la durée de conservation.

AQL = Acceptable quality level (niveau de qualité acceptable), indiquant le pourcentage de gants perforés par lot de production (ou quantité).

NIVEAU DE PERFORMANCE	AQL	NIVEAUX DE CONTRÔLE
Level 3	<0,65	G1
Level 2	<1,5	G1
Level 1	<4,0	S4

ISO 374-1:2016 Type C	ISO 374-1:2016 Type B	ISO 374-1:2016 Type A
		
ABCDEF GHIJ KLMNOPST	ABCDEF GHIJ KLMNOPST	ABCDEF GHIJ KLMNOPST
Typ C - Mindestens Durchbruchzeit Klasse 1 (mehr als 10 Minuten) für mindestens 1 Chemikalie auf der Liste. <i>*Fig 1</i>	Typ B - Mindestens Durchbruchzeit Klasse 2 (mehr als 30 Minuten) für mindestens 3 Chemikalien auf der Liste. <i>*Fig 1</i>	Typ A - Mindestens Durchbruchzeit Klasse 2 (mehr als 30 Minuten) für mindestens 6 Chemikalien auf der Liste. <i>*Fig 1</i>

Der Handschuh entspricht den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen, Kategorie III. Die Handschuhe wurden gemäß EN ISO 21420:2020, EN420:2003+A1:2009 Allgemeine Anforderungen für Handschuhe, EN ISO 374-1:2016, EN16523-1:2015 und EN ISO 374-5:2016 geprüft. Der Handschuh ist für den Umgang mit Lebensmitteln, für Reinigungsarbeiten sowie zum Schutz der Hände vor Verschmutzungen und minimalen Risiken vorgesehen. „Für Spezialzwecke geeignete Handschuhe“, da sie nur zum Schutz der Hand vor Chemikalienspritzern beim Umgang mit Chemikalien zu verwenden sind. Nicht geeignet für eine Verwendung, wenn ein Schutz im Stulpenbereich erforderlich ist. Aus diesem Grund entsprechen diese Handschuhmodelle nicht vollständig den in EN 21420 angegebenen Standardlängen. Diese Informationen spiegeln nicht die tatsächliche Schutzdauer am Arbeitsplatz und die Unterscheidung zwischen Gemischen und reinen Chemikalien wider. Die chemische Beständigkeit wurde unter Laborbedingungen nur anhand von Proben von der Handfläche beurteilt (außer in Fällen, in denen der Handschuh mindestens 400 mm lang ist - wo auch die Stulpe getestet wird) und bezieht sich nur auf die getestete Chemikalie. Sie kann davon abweichen, wenn die Chemikalie in einer Mischung verwendet wird. Es wird empfohlen, zu prüfen, ob die Handschuhe für die vorgesehene Verwendung geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz von der Typprüfung in Abhängigkeit von Temperatur, Abrieb und Degradation abweichen können. Schutzhandschuhe können aufgrund veränderter physikalischer Eigenschaften weniger Beständigkeit gegenüber der gefährlichen Chemikalie aufweisen. Bewegungen, Hängenbleiben, Reiben, Degradation durch den chemischen Kontakt usw. können die tatsächliche Nutzungsdauer erheblich reduzieren. Bei korrosiven Chemikalien kann die Degradation den wichtigsten Faktor bei der Auswahl chemikalienresistenter Handschuhe darstellen. EN 374-4 Abbau: Die Stufen geben die Veränderung des Durchschlwwiderstands des Handschuhs nach dem Kontakt mit dem getesteten Chemikalien an. Der Durchdringungs-widerstand wurde unter Laborbedingungen bewertet und bezieht sich nur auf das getestete Muster. Wasserdampfdurchlässigkeit: Wenn der Handschuh nicht atmungsaktiv ist und daher nicht getestet wurde, können Sie den Tragekomfort verbessern, indem Sie die Tragezeit begrenzen. Geschicklichkeit: Stufe 5. Anziehen: Stellen Sie sicher, die richtige Handschuhgröße auszuwählen, überprüfen Sie vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Kontaminationen. Entsorgen Sie den Handschuh, wenn Schäden oder Verunreinigungen festgestellt werden. Ausziehen: Entfernen Sie die Handschuhe, ohne dass die Verunreinigung mit bloßer Hand oder Haut in Kontakt kommt. Kontrollieren Sie vor dem Gebrauch die Handschuhe auf Defekte oder Unvollkommenheiten. Vor Hitze, Feuchtigkeit, Licht und Ozon schützen. Bewahren Sie unbenutzte Handschuhe in ihrer Originalverpackung auf. An einem kühlen und dunklen Ort aufbewahren. Einweghandschuh muss nach Gebrauch entsorgt werden. Allergische Reaktionen auf das Produktmaterial sind nicht bekannt. Wenn Hautreizungen auftreten, waschen Sie die betroffene Stelle mit milder Seife und Wasser. Wenden Sie sich an einen Arzt, wenn die Reizung anhält.

EN ISO 374-1:2016 : Protec-tion contre les produits chimi-ques et les microorganismes.	EN ISO 374-5:2016 Protec-tion contre les bactéries et les champignons. Protection contre les virus.	
ISO 374-1:2016	ISO 374-5:2016	
Type A/B/C		
		
ABCDEF GHIJ KLMNOPST		VIRUS
*Fig 1		

ISO 374-1:2016 Type C	ISO 374-1:2016 Type B	ISO 374-1:2016 Type A
		
ABCDEF GHIJ KLMNOPST	ABCDEF GHIJ KLMNOPST	
Type C - Au moins un niveau de perméation de classe 1 (plus de 10 minutes) pour au moins 1 produit chimique sur la liste. <i>*Fig 1</i>	Type B - Au moins un niveau de perméation de classe 2 (plus de 30 minutes) pour au moins 3 produits chimiques sur la liste. <i>*Fig 1</i>	Type A - Au moins un niveau de perméation de classe 2 (plus de 30 minutes) pour au moins 6 produits chimiques sur la liste. <i>*Fig 1</i>

Les gants sont conformes aux dispositions du Règlement 2016/425 relatives aux équipements de protection individuelle de catégorie III. Les gants sont testés conformément aux normes EN ISO 21420:2020, EN420:2003+A1:2009 Exigences générales pour les gants de protection, EN ISO 374-1:2016, EN16523-1:2015 et EN ISO 374-5:2016. Le gant est conçu pour la manipulation de denrées alimentaires et le nettoyage ainsi que pour protéger les mains de la saleté (risques minimes). Il s'agit de « gants à usage spécifique » car ils doivent uniquement être utilisés pour protéger les mains des projections de produits chimiques lors de leur manipulation. N'utilisez pas ces gants lorsqu'il est requis de protéger la région du poignet. Voilà pourquoi ce gant ne répond pas pleinement aux critères de longueur de la norme EN 21420. Cette information ne reflète pas la durée effective de la protection sur le lieu de travail et la différenciation entre les mélanges et les produits chimiques purs. La résistance chimique a été évaluée en conditions de laboratoire à partir d'échantillons prélevés uniquement sur la paume (sauf dans les cas où le gant est égal ou supérieur à 400 mm et où la région du